

# SPORTUL POPULAR

Organ al Uniunii de Cultură Fizică și Sport din R. P. Română

ANUL XIV Nr. 3480 ★ Duminică 20 septembrie 1959 ★ 4 pagini 25 bani

## Ieri pe stadionul Republicii

### Jocurile Balcanice au început într-o atmosferă de mare entuziasm

Cuvîntul de deschidere rostit de tovarășul MIHAIL FLORESCU, ministrul Industriei Petrolului și Chimiei, președintele Federației romîne de atletism

Permiteți-mi ca în numele tovarășului Chivu Stoica, Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne, în numele Comisiei de organizare a celei de-a XVIII-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism și al Federației romîne de atletism, să adresez un călduros salut tuturor sportivilor participanți la aceste întreceri. Sintem bucuroși că Bucureștiul, capitala patriei noastre, găzduiește în zilele în care îi sărbătorim a 500-a aniversare, această mare întrecere sportivă la care participă fruntașii atletismului din Balcani. Poporul român, animat de nobilul ideal al păcii și prieteniei între toate popoarele lumii, este bucuros ca oaspeții săi să se simtă cit mai bine. Jocurile Balcanice de atletism, devenite tradiționale, constituie un folositor schimb de experiență între sportivii noștri, un puternic mijloc de cunoaștere reciprocă și de întărire a prieteniei dintre popoarele noastre. Participarea unui mare număr de atleți de valoare europeană și mondială ne îndreptățește să sperăm că în cadrul acestor întreceri se vor realiza rezultate din cele mai remarcabile, ceea ce va contribui la dezvoltarea acestei frumoase discipline. Declar deschise întrecerile sportive din cadrul celei de-a XVIII-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism și vă doresc să obțineți cele mai bune rezultate!



### Asistînd la festivitatea de deschidere...

Stadionul Republicii: din nou în sîrbătoare...

Pe cerul albastru, presărat parcă pentru plăcerea... fotografilor — cu nori albi, vălătucișii pictural, se proiectează steagurile celor cinci țări participante la Jocurile Balcanice.

Gazonul verde, pista marcată impecabil, nisipul încă nealins al gropilor de sărituri, întreg „aparatajul” obișnuit al concursurilor atletice — dovezi ale unei minuțioase griji organizatorice — ca și freacăntul entuziast și nerăbdător al tribunelor pline îl transportă pe cel ce pășește pe stadion în ambianța atât de plăcută, atât de familiară a marilor noastre concursuri atletice de toamnă de pe acest minunat stadion al Republicii, parcă făcut pentru atletism.

Ora 17. Semnal prelung de trompete. Apoi în acordurile unui marș, în pas sprinten și cadențat, pe poarta de sub tribuna a doua își face apariția coloana atleților. Mai întâi, un grup de fete îmbrăcate în costume naționale romînesci, cu brațele încărcate de splendide gladiole, apoi un grup de sportivi și sportive care poartă înșirna Jocurilor. Un pachet masiv de steaguri precede intrarea atleților. Pătrund pe pista oaspeții bulgari, apoi cei greci, iugoslavi, turci. Tribunalele ovacionează cu căldură pe sportivii țărilor balcanice, veniți la București nu numai să-și măsoare forțele în întreceri atletice loiale, ci și să contribuie la stringerea legăturilor de prietenie dintre popoarele pe care le reprezintă, la

întărirea păcii și înțelegerii în această parte a Europei. Coloana sportivilor este încheiată de atleții romîni, primii cu aplauze nesfîrșite de spectatori, care astfel își manifestă dragostea și încrederea în cei care, timp de trei zile, vor purta în întrecere culorile scumpe ale Republicii.

Coloana s-a aliniat pe teren, în fața tribunet oficiale.

Maestrul sportului Alexandru Bizim rostește la microfon tradiționalul jurămînt balcanic:

„Jurăm ca la Jocurile Balcanice de atletism să concurăm în mod loial, să respectăm regulamentele care le conduc, să participăm în spirit prietenesc, pentru gloria sportului și onoarea țărilor noastre”.

Apoi — în acordurile celor cinci imnuri naționale — se înalță rînd pe rînd drapelele țărilor participante.

Vorbește acum tovarășul MIHAIL FLORESCU, ministrul Industriei Petrolului și Chimiei, președintele Federației romîne de atletism.

Un moment emoționant. Fetele îmbrăcate în costume naționale se desprind din coloană și se îndreaptă spre sportivi, oferindu-le buchetele de flori, simbol al prieteniei, al ospitalității, al dragostei.

Fanșara atacă acum acordurile unui marș vioi.

Dar ce se întimplă? Atleții țărilor balcanice nu mai părăsesc stadionul în ordinea în care intraseră. Ei formează acum o singură coloană, compactă, masivă, legată ferm de înlîn-

țirea brațelor care spontan s-au căuțat unul pe altul.

În același pas, tînerește și ferm, braț la braț, avînd în ochi lucrarea emoției pe care și-o dau căpele înălțătoare, ce-ți vor rămîne mult timp în amînire și-n suflare, atleții bulgari și greci, iugoslavi, turci și romîni, trec din nou prin fața tribunetelor.

Prîvind cu drag coloana de sportivi care merg braț la braț, cu privirea senină și încrezătoare, spectatorul bucureștean aplaudă din toată inima.

Ii aplaudă pe cei ce peste puțin aveau să pulverizeze recordurile, aplaudă întrecerea sportivă și — mai ales — adîncă ei semnificație.

C. RADU

## Pentru o pace trainică în întreaga lume!



Propunerile de însemnătate istorică prezentate de tov. N. S. Hrușciov în numele guvernului sovietic cu privire la dezarmarea generală și totală în decurs de patru ani, au fost primite cu o uriașă satisfacție de către oamenii muncii din țara noastră. Iată, în fotografie, un grup de muncitoare de la fabrica de medicamente „Fiola” din Capitală, citînd cu însuflețire, într-o pauză, cuvîntarea rostită de tov. N. S. Hrușciov în fața Adunării Generale a O.N.U.

## Să ne trăiești, Capitala noastră dragă!

Se spune că oamenii în vîrstă trăiesc mai mult din amintiri. Sărbătorind astăzi cel de al 500-lea an al Capitalei noastre, este bine ca pe arhipile amintirilor să privim înapoi la Bucureștiul de altă dată. Numai astfel ne putem da seama de tinerețea Bucureștiului, de frumusețea acestui oraș care înflorește, care pe zi ce trece devine tot mai frumos.

Ce-a fost ieri Bucureștiul? Să vorbim pe concret. Înainte vreme orașul era socotit „un mic tîrg în mijlocul unui sat mare”. Dincolo de centrul tîrgului era „mahalaua”. Așa li se spunea locurilor și celorlalte cartiere mărginașe Bucureștiului. Peste tot gropi și gunoaie. Aproape peste tot neștiință de carte, lacrimi și noroi. Bolile erau o plagă ce apăsa greu asupra orașului. Neținînd seama de nevoile materiale și culturale ale maselor muncitoare, dotarea tehnică-edilitară, culturală, se concentra în mijlocul orașului. Cartierele periferice erau lipsite de alimentare cu apă, de electricitate și canalizare. Întreg orașul avea o dezvoltare haotică și aproape fiecare construcție era făcută după bunul plac al burgheziei. Atît centrul, cît și cartierele în care locuiau boierii și marii capitaliști, se lăfăiau în strălucirea electricității. Nu departe, periferia! La aceasta nimeni nu se gîdea. Cuvîntul periferie, „mahala”, slîrnea repulsie, producînd dezgustul și greața faunei de rafinați, a burgheziei, a tuturor exploatoarilor. Cînd eroica clasă muncitoare a orașului a pornit să-și ceară dreptate, să ceară dreptul la o viață mai bună, politicienii din acea vreme,

guvernanții burghezo-moșierimii i-au răspuns cu gloanțe. Au căzut mulți oameni în decembrie 1918 în Piața Teatrului Național. Mulți! Sute și sute au căzut la Grivița Roșie. Acesta a fost Bucureștiul de altă dată. De o parte mizerie și întineric, de alta huzur și deznăd.

Iată însă că în iureșul luptei revoluționare, deznădăcînt acum un deceniu și jumătate, burghezo-moșierimea a fost înlăturată de la putere de către clasa muncitoare condusă de partidul ei.

Acordînd o deosebită atenție Capitalei țării, partidul și guvernul au trecut cu hotărîre la înlăturarea vechii situații, au mobilizat masele de oameni ai muncii din București la un efort constructiv, la întinerirea „bătrînului” București. Dezvoltării haotice i-a urmat dezvoltarea armonioasă și științifică a Capitalei, îmbunătățirea conținutului și condițiilor de trai al oamenilor muncii. Primul oraș al țării care împlineste acum vîrsta de 500 ani, a devenit, în scurt timp, un oraș al muzicii, al teatrului, al picturii, al poeziei, și al construcțiilor socialiste, puternic centru industrial. S-au ridicat școlii noi, instituții de învățămînt superior, noi, minunate teatre și case de cultură. În locul atelierelor fumegînde, cu mașini învechite au fost construite mari întreprinderi industriale, cu hale spațioase, aerisite și luminate. Bucureștenii și întregul nostru popor muncitor se bucură de faptul că ora-

V. GRADINARU

(Continuare în pag. a 4-a)



Aspect de la festivitatea de deschidere a celei de-a XVIII-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism.

### În prima zi

Reprezentanții R. P. Romîne au cucerit 7 titluri de campioni balcanici!

(citiți în pag. 23 filmul întrecerilor)



# CAMPIONI BALCANICI

100 m	10,6
800 m	1:48,2
10.000 m	30:03,0
400 mg	52,2
Înălțime	2,01
Greutate	17,13
Ciocan	62,65

## Bărbați

Stanko Lorgjer (R.P.F. Iugoslavia)
Zoltan Vamoș (R. P. Română)
Const. Grecescu (R. P. Română)
Ilie Savel (R. P. Română)
Cornel Porumb (R. P. Română)
Giorgios Tsakanikas (Grecia)
Kresimir Raci (R.P.F. Iugoslavia)

## Femei

Ioana Petrescu (R. P. Română)
Elisabeta Todorov (R. P. Română)
Lia Manoliu (R. P. Română)

## Clasamentul pe țări

### Bărbați

1. R. P. Română	54 puncte
2. R.P.F. Iugoslavia	34 puncte
3. Grecia	23 puncte
4. R. P. Bulgaria	21 puncte
5. Turcia	15 puncte

### Femei

1. R. P. Română	30 puncte
2. R. P. Bulgaria	17 puncte
3. R.P.F. Iugoslavia	13 puncte
4. Turcia	3 puncte



# Performanțe de valoare în JOGURIL

## Patru noi recorduri balcanice și unul egalat — Lia Manoliu (49,31 m la disc) și Zoltan recorduri ale R. P. Române — Grecescu și Weiss l-au învins pe Mihălici — Nu

**Dublă victorie la 800 m fete:**  
1. Elisabeta Todorov; 2. Florica Grecescu!

Pasionantă a fost cursa de 800 m femei, prevestind parcă spectacolul de neuit oferit de probele de 800 m bărbați și 10.000 m. Îndată după pocnetul pistolului, campioana balcanică Gül Ciray s-a instalat în fruntea plutonului. La 200 m ea trece prima în 29,2 sec., urmată de alergătoarele noastre. La 400 m (61,8 sec.) pe prim plan se află Ciray și Grecescu, iar în urma lor, la mică distanță, Todorov, Isaieva și Slamnik. Cu 300 m înainte de sosire Isaieva încearcă să se desprindă, dar este „păzită” cu strășnicie de Elisabeta Todorov. Momentul hotărâtor se produce la 600 m. În timp ce Gül Ciray dă semne de oboseală, Florica Grecescu lansează atacul final. Elisabeta Todorov ținește și ea de lângă Isaieva și pe ultima sută de metri o „prinde” pe Grecescu și, având mai multe resurse, termină învingătoare în această cursă de toată frumusețea.

**REZULTATELE:** 1. ELISABETA TODOROV (R) 2:10,2 — campioană balcanică, record balcanic; 2. Florica Grecescu (R) 2:10,9; 3. Tvetana Isaieva (B) 2:12,0; 4. Gül Ciray (T) 2:12,8; 5. Anika Slamnik (I) 2:13,0; 6. Kipra Davailova (B) 2:19,1; 7. Anika Gasparut (I) 2:20,5.

**PUNCTAJUL:** R.P. Română 11 p; R.P. Bulgaria 5; Turcia 3; Iugoslavia 2 p.

**Bravo Lia și, cât de curând... 50 metri!**

Sînt 10 ani de cînd Lia Manoliu ia parte la concursurile internaționale ce au loc în fiecare toamnă pe stadionul Republicii. În acest răstimp, ea a corectat de multe ori recordul țării și a cucerit multe victorii. Dar nicio dată spectatorii bucureșteni nu au văzut-o pe recordmana noastră la aruncarea discului într-o asemenea formă, cum am avut prilejul ieri. Toate cele șase aruncări ale Liei Manoliu au depășit recordul balcanic (46,46 m). 5 dintre ele au fost mai bune decît vechiul record de 48,24 m (vechi, e un fel de a spune... n-avea decît o săplămină). Cea mai bună aruncare a măsurat 49,31 m, cifră de valoare internațională, nou record republican și totodată norma olimpică pentru anul 1959. O singură aruncare mai slabă... 47,00 m. Această succintă descriere a celor șase încercări, ne scutește deocamdată de alte comentarii. Proba ne-a mai adus o satisfacție: pe locul II s-a clasat recordmana noastră de junioare Olimpia Cătară.

**Clasament:** 1. Lia Manoliu (R) 49,31 m (48,64; 48,43; 49,31; 48,51; 47,00; 48,92) campioană balcanică; 2. Olimpia Cătară (R) 45,32 m; 3. Pomka Haralampieva (B) 45,23 m; 4. Milena Celesnik (I) 44,44 m; 5.



Zoltan Vamoș conduce plutonul concurenților la 800 m

Durda Borovec (I) 42,18 m; 6. Vania Veleva (B) 41,79 m.

**PUNCTAJUL PE ȚĂRI:** R.P. Română 11 p.; R.P. Bulgaria și Iugoslavia câte 5 p.

### Zoltan Vamoș în mare formă

Am așteptat cursa de 800 m cu justificat interes. La startul probei erau prezenți atleți de o valoare aproximativ egală, fapt care lăsa să se întrevadă o luptă deosebit de strînsă. Dar mai bine decît noi cei din tribune, concurenții erau conștienți de acest lucru și poale tocmai de aceea s-au și prezentat la start într-o stare de nervozitate excesivă. Din cauza acestei nervozități s-au și greșit primele două starturi! Cel de al treilea start a fost bun. Imediat după pocnetul pistolului Vamoș a „prins” turnanta, instalîndu-se în frunte. L-a urmat atletul turc Kocak și tînărul sportiv grec Morayemos. Vamoș s-a menținut în frunte și la jumătatea cursei, trecînd la 400 m în 53,7 sec. Imediat apoi Vamoș a sprintat sec, asigurîndu-și un avans de cîțiva metri. Fostul campion balcanic Depastas a sezișat acest fapt,

### DECLARAȚII...

La marile concursuri internaționale ziaristul este deseori pus în încercătură dorind să solicite declarația unui învingător. Conversația începe de obicei prin stabilirea limbii comune în care s-ar putea comunica.

„Gavarite po ruski?”, „Sprechen sie deutsche?”, „Do you speak english?”, „Parlez-vous français?”... pînă cînd, în sfîrșit, cel întrebât răspunde „da” sau „ja” sau „yes” sau „oui”...

Ei bine, ieri, în prima zi a Jocurilor Balcanice de atletism, am întîmpinat prea puține greutăți în acest sens. Cu cei mai mulți dintre învingătorii și cu toate învingătoarele am putut comunica simplu și fără nici o complicație în... limba romînă. Normal: 7 din cele 16 probe au revenit atleților noștri.

Am dori ca totdeauna această situație să se repete...

și forșînd puternic s-a apropiat de recordmanul nostru. Cunoscînd valoarea lui Depastas ne-am temut pentru o clipă că Vamoș — care condusese mai bine de 500 m — nu va rezista finisului sportivului grec. Dar Zoli, aruncînd în luptă ultimele picături de energie s-a distanțat iarăși și la ieșirea în ultima linie dreaptă avea un avantaj de cîțiva metri, pe care l-a mărit apoi pînă la linia de sosire.

Spectatorii au urmărit apoi cu „sufletul la gură” finisul lui Ștefan Mihaly care, comportîndu-se foarte bine, a ocupat un valoros loc trei.

Nici nu se încheiase bine ropotul de aplauze pentru splendidă victorie a lui Vamoș și iată că un adevărat tunet de urale marchează momentul în care arbitrii de sosire anunță rezultatul său: 1:48,2! Cu 1,2 sec mai bun decît recordul țării și cu 1,8 sec superior recordului balcanic.

**REZULTATELE:** 1. ZOLTAN VAMOȘ (R) 1:48,2 — campion balcanic; 2. Evangelos Depastas (G) 1:50,5; 3. Ștefan Mihaly (R) 1:50,6; 4. Ekrem Kocak (T) 1:51,2; 5. Kostantinos Morayemos (G) 1:51,4; 6. Leo Cular (I) 1:51,5; 7. Mukarem Dalkilici (T) 1:51,6; 8. Simo Vazici (I) 1:51,8; 9. Ivan Alexandrov (B) 1:53,7; 10. Gheorghii Sapungiev (B) 1:53,9.

**Punctajul pe țări:** R. P. Română 10 p; Grecia 7 p; Turcia 3 p; Iugoslavia 2 p.

### Atleții iugoslavi s-au impus la aruncarea ciocanului

Confirmînd bunele rezultate din acest sezon, Kresimir Raci și Zvonko Bežjak au dominat aruncarea ciocanului. Încă de la prima aruncare el s-au instalat în fruntea clasamentului și n-au mai cedat apoi conducerea. Recordmanul nostru, Nicolae Răscă-

nescu, a ocupat locul III cu un rezultat mai slab decît ne așteptam. O revelație: Constantin Drăgulescu. Din a 5-a aruncare, tînărul nostru atlet a reușit 59,95 m, nou record personal, cu care l-a întrecut pe fostul campion balcanic, bulgarul Vasil Krumov.

**REZULTATE:** 1. KRESIMIR RACI 62,65 m — campion balcanic, record balcanic (61,20; 61,96; 62,65; d; d; 61,49); 2. Zvonko Bežjak (I) 61,80 m; 3. N. Răscănescu (R) 59,96 m; 4. C. Drăgulescu (R) 59,95 m; 5. V. Krumov (B) 58,54 m; 6. K. Politis (G) 56,99 m — nou record grec; 7. V. Ivanov (B) 56,98 m; 8. D. Manoliu (G) 52,88 m.

**PUNCTAJ:** Iugoslavia 11 p; R.P. Română 7; R.P. Bulgaria 2 p; Grecia 1 p.

### Al patrulea titlu de campion balcanic

Din desfășurarea preliminarilor cursei de 400 m garduri s-a văzut clar că reprezentantul nostru Ilie Savel are cele mai mari șanse să termine victorios și în întrecerea finală și să cîștige astfel pentru a patra oară consecutiv titlul de campion balcanic.

**Rezultatele seriilor:** seria I: 1. F. Ozgüden (T) 54,1; 2. Stănel (R) 54,4; 3. A. Frossios (G) 54,7; 4. P. Bojinov (B) 57,2; 5. S. Cahjen (I) 58,0; seria II-a: 1. Savel (R) 54,4; 2. Cengher (B) 54,6; 3. Kovaci (I) 55,1; 4. D. Korobokis (G) 55,7.

Întrecerea finală a confirmat întru totul așteptările noastre. Ilie Savel a avut cea mai bună comportare din acest sezon. El a condus încă de la

5. Alexandrios Frossios (G.) 55,7; 6. Alexander Cengher (B) 56,8.

**Punctajul pe țări:** R.P. Română 9 p.; Turcia 5 p; Iugoslavia 4 p; Grecia 2 p; R. P. Bulgaria 1 p.

### Ioana Petrescu și-a recîștigat titlul de campioană balcanică la 100 m

Disputată direct finală, cursa de 100 m. femei a prilejuit o luptă strînsă. Reprezentanta noastră Ioana Petrescu a învins pe ultimii metri.

Pînă aproape de jumătatea cursei concurențele sînt separate doar de mici diferențe. Aci se distanțează Sikovec, Kolarova și Petrescu. Ele se angajează într-o luptă dîrză și cînd mai rămăseseră 20 de metri pînă la linia de sosire Petrescu atacă puternic. Cîțiva metri Sikovec rezistă fi-nișului puternic al concurenței noastre. Numai cîțiva metri însă...

Pentru locurile 3, 4 și 5 întrecerea a fost la fel de pasionantă. Kolarova este surprinsă de revenirea kolegei ei de echipă, Kerkova și a tînerei noastre reprezentante Gabriela Luță.

**REZULTATE TEHNICE:** 1. IOANA PETRESCU (R) 12,0 — campioană balcanică, record balcanic egalat; 2. Olga Sikovec (I) 12,1; 3. Snejana Kerkova (B) 12,2; 4. Veselina Kolarova (B) 12,2; 5. Gabriela Luță (R) 12,3; 6. Draga Stamejici (I) 12,5; 7. Aycan Onel (T) 13,0. **PUNCTAJUL PE ȚĂRI:** R. P. Română 8 p; R. P. Bulgaria 7 p; Iugoslavia 6 p.

### Stanko Lorgjer campion la 100 m

Așa cum s-au desfășurat seriile cursei de 100 m bărbați se părea că în finală vom asista la o dispută



Stanko Lorgjer (Iugoslavia), terminînd învingător finala probei de 100 m

### STANKO LORGER ESTE INCINTAT...

Am reușit ceea ce nu stătuse în puterile nici unuia dintre finalisții cursei de 100 metri: l-am... ajuns pe Stanko Lorgjer la momentul oportun, în ușa vestiarului, solicitîndu-i cîteva impresii despre întrecerea abia încheiată.

Atletul iugoslav a fost incîntat de precizia organizării, de publicul cunoscător și sportiv, de calitatea pistei și a instalațiilor de pe stadionul Republicii, în general de tot ce a văzut în București, pe care-l vizitează a doua oară.

— Ce pronostic ne dați?

„Ne-ar conveni foarte mult locul II în întrecerea feminină unde supremația aparține indiscutabil romînelor. Dar, nu ne-ar mulțumi această performanță în concursul masculin. Să fii sincer: am venit să cîștigăm. Știm că și dvs. doriți acest lucru, iar atleții bulgari, care au gustat anul trecut din cupa victoriei, nu mai puțin doresc acesta. Cu atît mai bine. Lupta va fi și mai frumoasă...”

gardul doi și pînă la sfîrșit nu a mai cedat nici un moment inițiativa. Celălalt reprezentant al nostru Gh. Stănel ar fi avut posibilitatea să urce și el pe podium și să obțină o victorie de prestigiu asupra recordmanului iugoslav Kovaci, dar pe ultima porțiune a cursei a cedat din avantajul pe care-l avea pînă atunci și a fost nevoit să se mulțumească cu locul 4.

**REZULTATELE TEHNICE:** 1. ILIE SAVEL (R) 52,2 — campion balcanic; 2. Fahir Ozgüden (T) 52,9 — record al Turciei egalat; 3. Djani Kovaci (I) 54,3; 4. Gheorghe Stănel (R) 54,6;

foarte echilibrată, în care învingătorul va fi decît pe ultimii metri. Principalii favoriți (Bicivarov, Lorgjer și Georgopoulos) realizaseră timpuri bune, cu toate că pentru a se califica nu a fost nevoie să forțeze prea mult.

În finală însă, excelentul sprinter iugoslav Lorgjer a țîșnit chiar de la plecare și în ciuda eforturilor principailor săi adversari, el a reușit să treacă primul linia de sosire.

**REZULTATE TEHNICE:** seria I: 1. M. Bicivarov (B) 10,9; 2. G. Katsibardis (G) 10,9; 3. I. Măgdaș (R) 11,0; 4. D. Danilovici (I) 11,2;

5. S. Muzaffer (T) 11,4; seria

1. N. Georgopoulos (G) 10,8; Lorgjer (I) 10,8; 3. A. Onu 10,9; 4. Z. Kolev (B) 11,1; Stan (R) 11,2. **FINALĂ:** 1. STANKO LORGER (I) 10,6 — campion balcanic; 2. Mihail Bicivarov (B) 3. Nicolaos Georgopoulos (G) 4. Giorgios Katsibardis (G) 1. Aydin Onür (T) 10,9; 6. I.A. (R) 11,0.

**PUNCTAJUL PE ȚĂRI:** G p.; Iugoslavia 6 p.; R. P. B 5 p.; Turcia 2 p.; R. P. Romî

### Pentru prima oară un atlet campion balcanic la săritura în înălțime

Pronosticul făcut în ajun de campion balcanic la săritura în țime, Cetin Sahiner, s-a exact. Într-adevăr, unul din cei favoriți ai săi a devenit așezat campion: Cornel Porumb (2,0) Atletul romîn a dominat clar, cerea săriturilor în înălțime, mînd prin această rezultatul nu cu mult timp în urmă la. În plus, victoria lui Cornel F devine cu atît mai prețioasă este pentru prima oară în J.B. cînd un reprezentant a noastre cucerește titlul de c. la această probă.

O frumoasă comportare a a cel de al doilea reprezenta nostru, Xenofonte Boboc, care pat locul al treilea. După ce ceput concursul destul de slab, și-a „revenit” însă în finalul și a reușit să-și depășească pabil adversar, pe Cetin Sahin același timp, trebuie mențion: performanța realizată de atletul gar Belcev, clasat pe locul al. Săriind din a treia încercare m. el a corectat cu 1 cm re R. P. Bulgaria.

Și acum iată cum s-a desfășurat această frumoasă întrecere care rat aproape 3 ore. Concursul ceput la 1,80 m. Apoi cînd s a fost ridicată la 1,90 m. și tirziu la 1,94 m., pe rînd, a eliminați din concurs majoritate curenților. La 1,98 m. „rămîni” goriev și Marianovici, astfel 2,01 m. cei pe care îi cheamă sînt Porumb, Belcev, Boboc și hiner. Porumb trece din prim cercare — ca de altfel și la celelalte înălțimi — iar Belcev treia.

**REZULTATELE TEHNICE** CORNEL PORUMB (R) 2,01 campion balcanic; 2. Todor (B) 2,01 m. — nou record al Bulgaria; 3. Xenofonte Boboc 1,98 m.; 4. Cetin Sahiner (T) m.; 5. Vlado Marianovici (I) 1,94 m.; 6. Marin Grigorov (B) 1,94 m.; 7. Nikolaos Doukas (G) 1,85 m.; 8. Ioanis Koinis (G) 1,85 m.; 9. I. Majtan (I) 1,80 m.

**PUNCTAJUL PE ȚĂRI:** R. P. Română 10 p.; R. P. Bulgaria 3 p.; Iugoslavia 2 p.

### Atletul grec Tsakanikas pentru a treia oară campio

Pînă la această ediție a Jocurilor Balcanice „scorul” în duelul cucerirea titlului de campion balcanic la aruncarea greutății dintre grec Tsakanikas și atletul român Artarski era de 2—2! Fîrscă dîntrecerea acestor doi sportivi a fost așteptată cu un deosebit interes. Mai bine pregătit și hotărît să cucerească titlul de campion balcanic, Tsakanikas a dominat concursul de la primele aruncări. Reușind a doua încercare 17,13 și reușind în continuare performanțe în jur de 16,80 m. Tsakanikas a cîștigat în mod, devenind pentru a treia oară campion balcanic.

**REZULTATE TEHNICE:** 1. GIOS TSAKANIKAS (G) 17,13 (16,74, 17,13, 16,85, 16,84, 16,84) — campion balcanic; 2. Todor farski (B) 16,74 m.; 3. Nicolae

nov (R) 16,21 m.; 4. Dragoș (I) 16,09 m.; 5. Constantin (R) 15,85 m.; 6. Boris Kaleev (I) 15,71 m.; 7. Antonios Kounadis



# R BALKANICE DE ATLETISM

## a zi a întrecerilor

**Ș (1:48,2 pe 800 m) au stabilit noi  
re recorduri naționale**



LIA MANOLIU

5 m.; 8. Milija Jocovici (I) 7 m.

UNCTAJUL PE ȚĂRI: Grecia 8 R. P. Bulgaria 6 p.; R. P. Română 3; Iugoslavia 3 p.

cescu și Weiss realizatorul unei  
plendide victorii la 10.000 m

e puneam multe speranțe în cursa  
0.000" m. Dar văzând că se scurge  
după tur și plutonul concurenților  
ine mereu compact, ne-am dat seacă  
că va fi greu celor doi concurenți  
ini să reușească în felul propus, acel  
a ocupa primele două locuri. Rind  
rind, iugoslavul Ivanovici, bulgarii  
cev și Mucikov, Grecescu și Weiss  
peri... la conducerea plutonului.  
După 20 de ture (8.000 m) din  
10 concurenți care au luat startul,  
se aflau încă în frunte! Alergătorul  
Fezvi abandonase după 18  
tur, iar grecul Kontos pierduse con-  
tul cu frunțașii. Cu 4 ture înainte  
sfârșit, Weiss și Grecescu par ho-  
și să ia cursa pe contul lor. Ei  
distanțează cu circa 10 m, dar ri-  
ta alergătorilor iugoslavi este  
nptă. Ivanovici nu face față rit-  
ui „urmării”, în schimb, după  
m, Mihalicii îi ajunge din urmă  
atleții noștri. Cei trei „fugari”  
u asigurat un avantaj substanțial  
de restul alergătorilor. Intre ei  
va decide învingătorul! Pocnetul de  
ol marchează intrarea în ultimul  
a lui Weiss, urmat îndeaproape  
Grecescu și Mihalicii. Cu 300 m  
nte de sosire, Grecescu trece în  
ite, dar nu sprintează. În spatele  
Weiss nu cedează nici un centi-  
ru lui Mihalicii! Clipele trec nes-  
de greu... Oare când va ataca  
cescu? Iată, acum, în turnantă,  
l mai sînt nici 200 m. Finișul cam-  
ului balcanic, în fața căruia s-au  
at mulți alergători de valoare,  
se dezmințe nici de data  
asta. Dezlănțuit, Grecescu tre-  
primul linia sosirii. Weiss, că-  
ii revin mari merite în realiza-  
acestei victorii românești, termină  
locul doi, învingându-l la limită,  
și fără drept de apel, pe reputa-  
Mihalicii.

Rezultate: 1. CONSTANTIN  
ECESCU (R) 30:03,0 — campion  
balcanic; 2. Vasile Weiss (R) 30:04,2;  
Franjo Mihalicii (I) 30:04,6; 4. I.  
novici (I) 30:07,6; 5. Sabar Sükriü  
30:14,6 — nou record turc; 6. D.  
nikov (B) 30:21,6; 7. U. Barcev (B)  
30,6; 8. S. Kontos (G) 30:56,0 —  
record grec; 9. K. Maniatis (G)  
41,0.

Rezultate: 1. CONSTANTIN  
ECESCU (R) 30:03,0 — campion  
balcanic; 2. Vasile Weiss (R) 30:04,2;  
Franjo Mihalicii (I) 30:04,6; 4. I.  
novici (I) 30:07,6; 5. Sabar Sükriü  
30:14,6 — nou record turc; 6. D.  
nikov (B) 30:21,6; 7. U. Barcev (B)  
30,6; 8. S. Kontos (G) 30:56,0 —  
record grec; 9. K. Maniatis (G)  
41,0.

Rezultate: 1. CONSTANTIN  
ECESCU (R) 30:03,0 — campion  
balcanic; 2. Vasile Weiss (R) 30:04,2;  
Franjo Mihalicii (I) 30:04,6; 4. I.  
novici (I) 30:07,6; 5. Sabar Sükriü  
30:14,6 — nou record turc; 6. D.  
nikov (B) 30:21,6; 7. U. Barcev (B)  
30,6; 8. S. Kontos (G) 30:56,0 —  
record grec; 9. K. Maniatis (G)  
41,0.

Rezultate: 1. CONSTANTIN  
ECESCU (R) 30:03,0 — campion  
balcanic; 2. Vasile Weiss (R) 30:04,2;  
Franjo Mihalicii (I) 30:04,6; 4. I.  
novici (I) 30:07,6; 5. Sabar Sükriü  
30:14,6 — nou record turc; 6. D.  
nikov (B) 30:21,6; 7. U. Barcev (B)  
30,6; 8. S. Kontos (G) 30:56,0 —  
record grec; 9. K. Maniatis (G)  
41,0.

Rezultate: 1. CONSTANTIN  
ECESCU (R) 30:03,0 — campion  
balcanic; 2. Vasile Weiss (R) 30:04,2;  
Franjo Mihalicii (I) 30:04,6; 4. I.  
novici (I) 30:07,6; 5. Sabar Sükriü  
30:14,6 — nou record turc; 6. D.  
nikov (B) 30:21,6; 7. U. Barcev (B)  
30,6; 8. S. Kontos (G) 30:56,0 —  
record grec; 9. K. Maniatis (G)  
41,0.

PUNCTAJUL PE ȚĂRI: R. P. Ro-  
mină 11 p; Iugoslavia 7 p; Turcia  
2 p; Bulgaria 1 p.

### Slavkov conduce la decatlon

Ieri au început probele decatlonului.  
După prima zi conduce atletul bulgar  
Stoian Slavkov.

Iată rezultatele tehnice:  
100 m: 10,8 (990 p) M. Kolnik (I);  
11,1 (870 p) St. Slavkov (B); 11,2  
(834 p) V. Cincă (R); 11,4 (768 p) I.  
Mesaroș (R); 11,5 (737 p) M. Kus-  
manov (B); 11,6 (707 p) A. Tritsis  
(G); 11,7 (678 p) J. Brodnik (I);  
12,0 (597 p) Orhan Altan (T) și G.  
Kavuras (G).

Lungime: 7,12 m (825 p) St. Slav-  
kov; 6,91 m (758 p) V. Cincă; 6,86 m  
(743 p) M. Kusmanov; 6,80 m (725 p)  
J. Brodnik; 6,78 m (719 p) M. Kolnik;  
6,50 m (640 p) Orhan Altan; 6,48 m  
(635 p) I. Mesaroș; 6,44 m (624 p)  
A. Tritsis; 5,76 m (457 p) G. Kavur-  
as.

Greutate: 13,14 (684 p) J. Brod-  
nik; 13,12 m (682 p) M. Kolnik; 12,58  
m (634 p) St. Slavkov; 11,44 m  
(535 p) M. Kusmanov; 10,97 m (497  
p) I. Mesaroș; 10,91 m (492 p) V.  
Cincă și Orhan Altan; 10,79 m (483  
p) A. Tritsis; 10,39 m (451 p) G. Ka-  
vuras.

Înălțime: 1,98 m (1027 p) St. Slav-  
kov; 1,94 m (960 p) V. Cincă; 1,85 m  
(819 p) A. Tritsis; 1,81 m (782 p) J.  
Brodnik; 1,74 m (700 p) I. Mesaroș și  
M. Kusmanov; 1,70 m (656 p) M. Kol-  
nik, G. Kavuras și O. Altan.

### O ZI PLINA DE SUCESE!

Prima campioană balcanică a  
ediției 1958 a Jocurilor a fost aler-  
gătoarea noastră Elisabeta Todo-  
rov. Am întâlnit-o la intrarea în  
vestiare, în compania celei pe care  
a întrecut-o pe ultimii metri ai  
curselor de 800 m., Florica Greces-  
cu. Emoționată, noua deținătoare  
a titlului balcanic de semifond fe-  
minin ne-a declarat:

„Sînt nespus de fericită că am  
adus prima victorie culorilor noas-  
tre, deschizînd seria succesorilor  
românești în această primă zi a Bal-  
caniadei. Desigur sînt foarte mulțu-  
mită și de recordul balcanic stabili-  
t deși trebuie să spun că el  
este totuși cu 4 zecimi mai slab ca  
recordul meu personal. Și încă  
ceva... Din 1956 n-am mai învin-  
s-o pe Florica! Așa că azi am avut  
o zi plină...”

La urmă, noua campioană ne-a  
făcut o rugăminte: să-i comunicăm  
vestea bună și soțului ei, multiplul  
campion de caiac Stavru Todorov,  
aflat actualmente la Snagov. Ceea  
ce am făcut imediat după întoar-  
cerea noastră la redacție; unde te-  
lefonul tocmai ne aducea legătura  
cu trimisul nostru la Snagov.

400 m: 50,4 sec (814 p) I. Mesaroș;  
51,0 sec (772 p) St. Slavkov; 51,3 sec  
(758 p) J. Brodnik; 51,7 sec (723 p)  
M. Kolnik; 51,8 sec (716 p) V. Cincă;  
53,4 sec (618 p) A. Tritsis; 53,7 sec  
(600 p) M. Kusmanov; 53,8 sec (594  
p) G. Kavuras; 54,1 sec (576 p) O.  
Altan

Situația după primele 5 probe: 1.  
St. Slavkov 4128 p; 2. M. Kolnik 3770  
p; 3. V. Cincă 3760 p; 4. J. Brodnik  
3620 p; 5. I. Mesaroș 3414 p; 6. M.  
Kusmanov 3315 p; 7. A. Tritsis 3251  
p; 8. O. Altan 2961 p; 9. G. Kavuras  
2755 p.

Lui ZOLTAN VAMOS i s-a făcut o  
primire entuziastă la tribuna atleților,  
unde colegii săi din echipa R.P.R. i-au  
scandat îndelung numele. Abia l-am  
putut răpi pentru un moment din  
cercul de prieteni care îl felicitau pe  
rînd.

„Am toate motivele să fiu fericit —  
ne-a declarat proaspătul cîștigător al  
curselor de 800 m. — Am terminat pri-

## Pronosticuri... Pronosticuri...

Campionii ediției 1958 a J. B. despre probele zilei a doua

Consecvenți începutului făcut în nu-  
mărul nostru de ieri, vom prezenta și  
probele zilei a doua văzute de cam-  
pionii ediției 1958 a Jocurilor. Inter-  
viurile noastre „fulger” cu învingă-  
torii de la Sofia au avut loc înalteza  
probelor primei zile de concurs. Pre-  
cizarea se impunea întrucît, după cum  
este lesne de înțeles, anticipările fă-  
cute de înșiși „eroii” concursului în-  
ainte de începerea competiției, deci, ca  
să spunem așa, la „rece”, ar fi putut  
fi într-o oarecare măsură altele dacă  
ar fi fost solicitate după consumarea  
unei treimi din totalul probelor. Dar  
cui îi ardea ieri după-amiază, cînd  
emoțiile și frămîntările, pentru sine,  
pentru colegi, pentru echipă, erau în  
plin, să mai dea pronosticuri? Sau  
aseară, cînd se încinseseră comen-  
tarii asupra probelor abia terminate?  
Iată de ce am preferat să fixăm dis-  
cuțiile noastre cu deținătorii titlurilor  
balcanice înainte ca primul start al  
Balcaniadei să vestească începutul  
„bătăliei” pentru cucerirea acelorași  
titluri, puse din nou în joc.

DRAGA STAMEJICII: „Regret mult,  
dar voi fi spectatoare la proba  
mea favorită...”



Cînd vechea noastră  
„muștință”, Milka Babo-  
vici, s-a oferit să ne  
servească drept transla-  
toare în convorbirea cu  
colega ei Draga Stamej-  
ici, n-a uitat să ne pre-  
vină: „Băgați de seamă,  
Draga nu va concura la  
pentatlon, proba unde a devenit cam-  
pionă la Atena și la Sofia”.

— Nu-i nimic, pînă luni dimineață  
tot ea se va numi campioană balca-  
nică. Este deci îndreptățită să prezin-  
te proba, chiar de pe pozițiile de...  
spectatoare.

Și iată răspunsul Dragăi Stamej-  
icii: „Îmi pare nespus de rău că toc-  
mai în proba favorită, care mi-a adus  
titlul balcanic, nu voi putea concura  
la București. Dar genunchiul drept  
m-a cam supărat în acest sezon, im-  
pedicîndu-mă să efectuez în bune con-  
dițiuni pregătirea atât de complexă pe  
care o reclamă pentatlonul. Aici voi  
concura la 100 m, lungime și 80 m. g.  
Totuși, nu mi-am uitat proba și cum  
am ajuns la București, m-am interesat  
cine va concura, pentru a întrezări  
cine-mi va... moșteni titlul. Șansele  
cele, mai mari le are romîncea Aurelia  
Manea-Sirbu. Proaspătul ei record —  
aproximativ 4.200 puncte, nu-i așa? —  
este cea mai bună recomandare. Pen-  
tru locul doi, lupta este mai deschisă.  
Pot emite pretenții colega mea Irena  
Skerjanc și atleta bulgară Penka Kiri-  
lova, cu rezultate în jur de 3.900 p.”

STOIAN SLAVKOV: „Incerc să cîș-  
tig două titluri deodată. Voi reuși?”

Intre două încercări la „prăjină”, în  
cadrul decatlonului, Stoian Slavkov  
va răspunde „prezent” și la locul de  
start al săriturilor în lungime. Fostul  
campion balcanic al probei (anul trecut,  
la Sofia, lungimea a fost  
cîștigată de atletul bulgar Marinov,  
care nu concurează de data aceasta)  
va încerca, așa cum ne mărturisea,  
să cîștige două titluri deodată: de-  
catlonul și lungimea. „Voi reuși  
oare?” se întrebă Slavkov înaintea

### INVINGĂTORUL LUI DEPASTAS

mul, am stabilit două recorduri și...  
l-am învins pe Depastas. Am ales din  
nou tactica cea mai bună pentru a-l  
întrece pe campionul grec, plecînd  
tăre de la start și impunîndu-i o tre-  
nă rapidă. Așa am cîștigat în fața  
lui, la Alexandria, la începutul acestui  
sezon. În schimb la Cairo m-a învins  
tocmai fiindcă l-am lăsat să stea a-  
proape de mine.

concursului. La Atena, acum doi ani,  
am izbutit, și — teoretic — șansele  
sînt de partea mea și acum. Ceilalți  
adversari, compatriotul meu Ivanov,  
iugoslavii Miler și Kovaci, românul  
Ioan Sorin, au sărit 7,30—7,40 m, în  
timp ce eu am în acest an un 7,51 m.  
Totuși, eu voi veni la întrecerea cu  
ei după 7 probe din decatlon, și asta  
s-ar putea să conteze mult...”

### PROGRAMUL ZILEI

20 septembrie

ora 9,00: 110 m garduri (decatlon); arun-  
carea greutății (pentatlon).  
ora 9,15: aruncarea discului (decatlon);  
ora 9,35: săritura în înălțime (pentatlon);  
ora 10,15: 200 m (pentatlon);  
ora 15,30: 80 m garduri (serii);  
săritura cu prăjina (decatlon); arun-  
carea suljiței bărbați, săritura în lungime  
bărbați;  
ora 15,45: 200 m bărbați (serii);  
ora 16,00: 200 m femei (serii);  
ora 16,10: 1.500 m.  
ora 16,25: 110 m garduri (serii);  
ora 16,30: aruncarea greutății femei.  
ora 16,40: 400 m bărbați (serii); săritura  
în lungime femei; aruncarea suljiței (de-  
catlon);  
ora 17,10: 200 m femei (finală);  
ora 17,20: 1.500 m (decatlon);  
ora 17,50: 3.000 m obstacole;  
ora 18,05: 4x100m bărbați.

ALEXANDRU BIZIM: „Problema e:  
cît voi arunca?”



Puține lucruri noi a avut  
să ne spună campionul  
balcanic Alexandru Bizim  
în legătură cu proba sa:  
„Adversarii au rezultate  
care nu mă pun pe gin-  
duri: Milețici (Iug.) 75,31  
m, Topafov (Bulgaria)  
74,78 m, Anylantakis (Gre-  
cia) 71,59 m, Pavlovici (Iug.) 70,50 m.  
De aceea, sper să îmi păstrez titlul.  
Vreau însă să însoțesc victoria și de  
un rezultat bun, pe măsura celui  
79,91 m de la campionatele republica-  
ne. Și tovarășul meu de întrecere, Gh.  
Popescu, are o sarcină importantă: să  
se claseze cît mai bine, dacă se poate  
să urce pe podium!”

Au din nou cuvîntul VESELINA KO-  
LAROVA și MIHAIL BICIVAROV

Campionii balcanici și la 200 m,  
sprinterii bulgari Kolarova și Bicivarov  
sînt din nou caspeții prezentării  
noastre.

„La 200 m femei, problema nu este  
de loc mai simplă decît la 100 m.  
ne declara Kolarova. De altfel și con-  
curențele sînt, exceptînd-o pe Sta-  
mejicii înlocuită de Nada Simici,  
aceleași. Mi-e imposibil să fac alt  
pronostic decît acela că se va cîș-  
tiga cu o cifră în jur de 25,0 sec.”

„Prevăd o luptă strînsă cu Geor-  
gopoulos care are la activ 21,1 sec. în  
acest sezon”, ne spunea Bicivarov.

„Nu sînt de aceeași părere, a inter-  
venit în discuție săritorul de lungi-  
me Ivan Ivanov, martor la discuția  
noastră. L-am văzut pe Georgopoulos  
la Torino, de curînd, și nu mi s-a părut  
într-o formă prea bună. E drept, nici  
tu nu ești acum la valoarea celui  
21,0 de la Varșovia, totuși sînt sigur  
că vei cîștiga.”

ZOLTAN VAMOS: „Cea mai impor-  
tantă cursă din acest sezon”



Judocînd după excelen-  
tul timp de 3:43,0, obți-  
nut la campionatele re-  
publicane, Zoltan Vamos  
ar părea favoritul indis-  
cutabil al curselor de 1.500  
m. Intr-adevăr, perfor-  
manțele principalilor săi  
adversari sînt: Depastas

(Grecia) 3:47,0; Kular (Iugoslavia)  
3:47,9; Vazici (Iug.) 3:49,1; Constan-  
tinidis (Grecia) 3:49,3; Iliotis (Gr.)  
3:49,8. Totuși Vamos privește cursa  
cu mare seriozitate. „Voi avea de dat  
o luptă grea. Adversarii sînt aler-  
gători cu o mare experiență, mult mai  
dificil de învins în întrecere directă  
decît de la... depărtare, prin compara-  
ția între cifre. Desigur, tactica va  
juca un rol hotărîtor și de aceea sper  
că cea pe care mi-o voi alege să mă  
ducă la victorie. Doresc de asemenea

ca un rol activ în cursă să joace co-  
legul meu de echipă Andrei Barabas”.

ANA COMAN: „Cred că voi cîștiga  
pentru a treia oară titlul”



„Unele din adversarele  
mele au obținut în acest  
an rezultate bune: Sara-  
novici (Bulgaria) 14,84  
m, Usenk (Iugoslavia)  
14,64 m, Assenova (Bul-  
garia) 14,49 m, ne decla-  
ra maestra sportului Ana  
Coman. Mă sînt însă în  
formă bună și cred că voi cîștiga pen-  
tru a treia oară titlul balcanic la a-  
runcarea greutății. Cu cît? Aș dori  
mult un nou record. Prietena mea  
Erika Scherer are de asemenea o  
bună ocazie de afirmare. Deși abia a  
trecut de limita celor 14,00 m, cred  
că se poate măsura cu atletele bul-  
gare și iugoslave.”

POLINA TOLIKOFER: „5,80—5,90 m  
la lungime, deci un nou record al  
Jocurilor”



„Cu rezultatul de la  
București vreau s-o ono-  
rez pe Polina Venkova”,  
și-a început declarația  
campiona balcanică la  
săritura în lungime, Toli-  
kofer.

— ???  
„Enigma” ne-a lămuri-  
t-o prietena ei, Kolarova: „Polina s-a  
căsătorit acum o săptămînă și ca atare  
și-a schimbat identitatea. Performanța  
de la București va fi deci un adevă-  
rat... record stabilit pentru Polina  
Venkova.”

— „Bine înțeles, trebuie să fie un  
„record” cît mai bun. Poate chiar bal-  
canic. Am aflat de rezultatele valo-  
roase obținute în acest sezon de atle-  
tele dv. Maria Pandeles — 5,79 m —  
și Sanda Grosu — 5,73 m. De aceea,  
lupta se anunță echilibrată. Se va  
cîștiga, după părerea mea, cu 5,80 —  
5,90, adică un nou record balca-  
nic.”  
Iar dacă una din reprezentantele  
noastre, adăugăm noi, va cîștiga cu  
această cifră, atunci vom aplauda și  
un nou record romîn.

GIORGIOS PAPAVALIUI: „Vreau  
să cîștig pentru a 5-a oară. E o  
pretenție exagerată?”



„Dețin titlul balcanic  
la 3.000 m obstacole, fără  
întrerupere ne-a spus  
Giorgios Papavasiliu din  
1955, de la Istanbul.  
Aici voi încerca să-l cu-  
ceresc a 5-a oară. E o  
pretenție exagerată? Ju-  
decînd după anii mei, așa  
nu. Mă sînt în formă, iar pista voas-  
tră e minunată. Bulgarul Peev —  
8:48,0 — și iugoslavul Hafner — 8:58,4  
— sînt adversarii cei mai tari. Nu știu  
dacă nu cumva și românul Aioanei  
îmi pregătește vreo surpriză...”

Antrenorul DIMITAR BICIVAROV  
despre stafeta 4x100 m

La Sofia, învingătoare în stafeta  
4x100 m bărbați a ieșit echipa Bul-  
gariei. Cum nu puteam lua interviu  
unui... cvartet, ne-am adresat antre-  
noului echipei, care nu este altul de-  
cît fratele lui Bicivarov, Dimitar.

„Mai întîi să vă prezint echipa  
noastră: Mihai Bicivarov, 25 ani, 10,3  
sec; Zdravko Kolev, 25 ani, 10,7 sec;  
Borislav Kirilov, 19 ani, 10,8 sec;  
Valentin Starcov, 23 ani, 10,9 sec. E  
cea mai bună formație a noastră, în  
acest moment. Dacă fratele meu ar  
fi în cea mai bună formă, n-am avea  
nici o emoție. Așa însă, atît echipele  
Iugoslaviei — Lorger, Grujic, Snaj-  
der, Danilovici — cît și a Romîniei —  
Măgdaș, Dobay, Lupșa, Enache — ne  
pot încurca socotelile”.

Materiale redactate de: C. AN-  
TONESCU, V. CHIOSE, I. MANO-  
LIU, R. VOIA și R. VILARA.  
Fotografii: TIL. ROIBU și I.  
MIHAICA.



Motocicliștii romini au cucerit 7 medalii de aur la Gottwaldow!

GOTTWALDOW 19 (prin telefon) In pitoreasca localitate din R. Cehoslovacă motocicliștii romini au sãrbãtorit astãzi unul din cele mai de seamã succese ale sportului nostru cu motor: cucerirea a 7 medalii de aur și o medalie de argint la cea mai mare întrecere internaționalã de regularitate și rezistență: „Cursa de 6 zile”. In istoria sportului nostru cu motor — nu a mai fost înregistrat un succes atât de strălucit. El demonstrează elocvent progresul însemnat pe care l-au realizat sportivii noștri. Gh. Ionuță, Ludovic Szabo, Mihai Pop, Barbu Predescu (echipa A), Iosif Popa, St. Iancovici, Mircea Cernescu (echipa B) — medalii de aur — și Gh. Ion (echipa B) — medalie de argint, ne-au reprezentat cu cinste țara într-o competiție în care au avut ca adversari motocicliști de valoare, cu performanțe excepționale în palmares, din țãri cu veche tradiție ca R. Cehoslovacă, Finlanda, R.D. Germanã, R.F. Germanã, Belgia, Italia, Olanda, Uniunea Sovietică, Elveția R.P. Polonã etc. Insuflețiti de dragoste față de culorile patriei, dornici să aducã poporului nostru noi succese pe tãrãtură sportiv, motocicliștii romini au înfruntat prin voință și curaj toate dificultãțile traseului nostru și în luptã cu adversarii redutabili au obținut victorii de pref. Pentru comportarea excepționalã pe care au avut-o în această grea întrecere le adresãm celor opt motocicliști un entuzias: BRAVO!

se aflau formațiile R. Cehoslovace A și B, R. P. Romine A și Finlandei. In pasionanta disputã pentru cla-

de argint”: 1. R. Cehoslovacă 0 puncte penalizare; 2. R. P. ROMINA 0 puncte penalizare; 3. Finlanda 0 puncte



De la stînga la dreapta: (Sus) Gh. Ionuță, L. Szabo, M. Pop, B. Predescu; (jos) I. Popa, Șt. Iancovici, M. Cernescu, Gh. Ion

sarea echipei pe un loc cît mai bun alergătorii noștri s-au dovedit la fel de dîrzi. Ei au întrecut formația Finlandei și s-au clasat — pe națiuni — pe locul II, după echipa R. Cehoslovace, cîștigãtoarea competiției. Sportivii cehoslovaci au înregistrat un rãstunãtor succes cîștigînd locul I, în toate cele 3 probe ale acestei adevãrate olimpiade motocicliste organizatã sub egida Federației Internaționale de Motociclism. Iată ordinea primelor echipei clasate în concursul pentru trofeul „Vasul

de argint”. Urmeazã echipele R.P. Polone, R.F. Germane, Italiei, Uniunii Sovietice, Elveției, Olandei, Belgiei ș.a.

Campionatul categoriei A la fotbal continuã astãzi

Elapa a cincea a turului categoriei A programãzã astãzi urmãtoarele partide: Bucu și Știința Clujești, ora 10.30; Rapid—Știința Cluj. București Stadionul Dinamo, ora 10.30; Dinamo—Dinamo Bacãu.

Petroșani: Jiul—Progresul București. Orașul Stalin: Șt. roșu—C.C.A. Constanța: Farul—Petrolul Ploiești. Arad: U.T.A. — Minerul Lupeni. Iată programul complet de pe cele douã stadioane: GIULEȘTI, ora 9.15: Rapid—Steaua Roșie Sibiu (handbal fem.), ora 10.30: Rapid—Știința Cluj (fotbal cat. A), ora 12.15: Rapid—C.S.M. Reșița (handbal masc.). DINAMO, ora 9: Dinamo—Știința Cluj (rugbi, cat. A), ora 10.30: Dinamo—Dinamo Bacãu (fotbal, cat. A).

Clasamentul categoriei A: Table with 3 columns: Rank, Team, Points. 1-2. U.T.A. 4 2 2 0 6 3 6; 1-2. Dinamo Bacãu 4 2 2 0 8 4 6; 3. C.C.A. 4 3 0 1 8 5 6; 4. Farul 4 2 1 1 7 6 5; 5. Steagul roșu 4 1 3 0 7 6 5; 6. Minerul 4 1 2 1 3 3 4; 7-8. Știința 3 1 1 1 5 5 3; 7-8. Rapid 4 1 1 2 3 3 3; 9. Dinamo București 4 1 1 2 3 5 3; 10. Jiul 4 1 1 2 3 6 3; 11. Petrolul 3 1 0 2 5 7 2; 12. Progresul 4 0 0 4 3 8 0

Sã ne trăiești, Capitala noastrã dragã!

(Urmare din pag. 1) În sportul nostru, reflectã transformãrile revoluționare petrecute. Iată de ce sportivii Capitalei sînt mîndri de orașul lor și în toate ocaziile ei se străduiesc sã aducã drept prinos noilor condiții ce li s-au creat succese de prestigiu. La cea de a 500-a aniversare a Capitalei patriei noastre, sportivii trimit un cãlduros salut: Sus fruntea mereu, Capitala Patriei noastre! Partidul țãi-a hãrãzit un viitor luminos. Sã crești și sã înflorești necontenit.

șul-capitalã este și un mare oraș industrial al patriei. Geea ce caracterizeazã astãzi dezvoltarea fãrã precedent a Bucureștiului este construcția de locuințe, care se desfășoară într-un ritm deosebit de rapid. La capãtul Grivitei Roșii, în cartierul Vatra Luminoasã, pe cheul Dîmboviței, în Floreasca, de-a lungul strãzii Grivitei, în fața Gãzii de Nord, peste tot s-a construit și se construiesc. Și putem spune cã, la fiecare pas, în București se întinlesc mereu șantier de construcții. Viața Lacușteanului s-a îmbunãtãțit radical. Peste tot și-a fãcut loc electricitatea, canalizarea, strada asfaltatã. Nu întîmplãtor astãzi poezii, scrierile, muzicienii, închinã frumoase opere orașului lor iubit, orașul-capitalã. Bucureștiul nostru este însã și orașul stadioanelor. Cine oare nu cunoaște uriașul complex sportiv „23 August” ridicat în anii luminoși ai democrației populare? Cine nu cunoaște oare stadionul Dinamo, ridicat pe un maidan care altã datã era locul de întîlnire al tuturor borfașilor? În capitala patriei noastre s-au ridicat prin grija partidului și guvernului, numeroase baze sportive. Creșterea mãiestriei sportive și succesele dobîndite

● IERI A INCEPUT la Köln întîlnirea de atletism dintre reprezentativele R. P. Polone și R. F. Germane. Cu acest prilej atletul vestgerman Kaufmann a corectat recordul european pe 400 m obținînd rezultatul de 45,8 (v.r. Harbig și Ignatiev cu 46,0). Alte rezultate: 100 m g.: Lauer (G) 13,6; 100 m: Germar (G) 10,4; ciocan: Ruth (P) 65,57 m; 5.000 m: Zimny (P) 13:59,8; 1.500 m: Lewandowski (P) 3:48,0; disc: Piatkowski (P) 56,31 m; înãlțime: Pihl (G) 2:01,1; lungime: Steinbach (G) 7,75 m; 4x100 m: R.F.G. 39,8. După prima zi atleții germani conduc cu 58—48 puncte.

Ultimele vesti din „Cupa Continentelor” la volei

PARIS 19 (prin telefon). — In penultima zi a competiției de volei „Cupa Continentelor”, reprezentativa țãrii noastre a întîlnit echipa R. P. Chineze. După un joc foarte spectaculos, victoria a revenit jucãtorilor noștri cu scorul de 3—1 (15—12, 12—15, 15—9, 15—7). Iată și celelalte rezultate înregistrate: U.R.S.S.—R.P. Polonã 3—0 (15—10, 15—13, 15—12); R. Cehoslovacă—Franța 3—0 (15—6, 15—7, 15—6); R.P.U.—Brazilia 3—2. In urma acestor rezultate, echipa Uniunii Sovietice are cele mai multe șanse de a cîștiga turneul. In ultima întîlnire — care la ora cînd are loc convorbirea telefonicã nu a început

Dinamo-C. C. A. 13-8 (7-6)

Tradiționalul derbi bucureștean Dinamo-C.C.A. desfășurat ieri după-amiazã pe stadionul Dinamo, s-a terminat cu o frumoasã victorie a handbaliștilor dinamoviști. După o reprizã aproximativ egalã cu faze frumoase, actualii campioni au jucat foarte bine în repriza a II-a, cînd de la scorul de 7—6 au ajuns pînã la 11—6. Re-

venirea din ultimele minute a militãrilor nu a mai putut schimba rezultatul final de 13—8, în favoarea dinamoviștilor. Au înscris: Costache II (4), Ivãnescu (3), Covaci (3), Niculesch (2) și Hnat pentru dinamoviști, iar de la militãrii Bulgaru (3), Nodca (2), Barabaș, Oțlea și Jochman.

Prima zi a campionatelor republicane de caiac-canoe

SNAGOV 19 (prin telefon). Prima zi a întrecerilor finale ale campionatelor republicane de caiac-canoe s-a bucurat de un frumos succes, datoritã spectaculozității probelor și numărului mare de concurenți (aproape 250) care și-au disputat înțelegerea. Iată care sînt primii clasai în cele 10 probe desfășurate sîmbãtã pe lacul Snagov: MASCULIN: Caiac dublu 10.000 m. 1. Dinamo (A. Ichim — Gh. Vorobiov) 43:19,1; 2. C.C.A. (A. Simionov — M. Tãnase) 44:06,9; 3. Progresul (V. Storea — F. Tomescu) 44:17,1. Caiac simplu 10.000 m. 1. Doru Bãrdaș (Dinamo) 47:18,5; 2. Ion Barbu (Rapid) 48:15,2; 3. O. Sidorenco (O.S.M. Galați) 48:31,8. Canoe dublu 10.000 m. 1. Dinamo (L. Kalinov — A. Sidorov) 50:13,0; 2.

C.C.A. (I. Kozlov — Kuzmin) 51:36,1; 3. Dinamo (Bartalici — T. Lipalit) 51:36,9. Canoe simplu 10.000 m. 1. Ichim Lipalit (Dinamo) 52:30,5; 2. Igor Lipalit (Dinamo) 54:32,5; 3. Andrei Igorov (Dunãrea Brãila) 55:41,5. (Nichilor Tarara (C.C.A.), soșit pe locul doi, a fost descalificat deoarece la recitãrirea bãreilor dupã probã, canoarea sa n-a avut greutatea regulamentarã). Caiac simplu 500 m. 1. Aurel Vepnescu (Dinamo) 2:00,0; 2. Gh. Crãciunescu (C.C.A.) 2:02,5; 3. I. Kleitsch (Cl. sp. șc. „Banatul” Timișoara) 2:03,0. Caiac dublu 500 m. 1. C.C.A. (I. Popescu — C. Andrei) 1:50,4; 2. Victoria Arad (A. Roveanu — L. Pirvu) 1:52,0; 3. Dinamo (Gh. Livescu — I. Voicilã) 1:53,9. (Frații Mercurian de la Rapid, care au terminat proba pe primul loc, au fost descalificați pentru cã au „tãiat” culoarul ambarcației clubului Dinamo). Caiac 4 10.000 m. 1. Dinamo (M. Ivanov, V. Timofan, T. Danielov, I. Kozlov) 38:06,4; 2. C.C.A. 38:30,0; 3. Ancora Galați 39:09,9. FEMININ. Caiac simplu 500 m. 1. Doina Rațiu-Pongratz (C. C. A.) 2:26,5; 2. Maria Szekely (Voința Tg. Mureș) 2:31,5; 3. Gabriela Dermenghiu (Dunãrea Galați) 2:36,0. Caiac dublu 500 m. 1. Dinamo (Elena Lipalit — Cornelia Bãrdaș) 2:06,9; 2. Fl. roșie Timișoara (Varvara Schadt — Iulia Einhorn) 2:12,7; 3. Reclonã (Irina Crãcioanu — Tereza Kertes) 2:15,6. Ștafeta caiac 4x500 m. 1. C.C.A. (Ana Coveianu, Vichi Vișevan, Rodica Petrescu, Maria Navasart) 10:35,0; 2. Clubul sportiv școlar „Banatul” Timișoara) 11:27,0; 3. Voința 11:35,0. D. GIRLEȘTEANU

Intîlnirea de natație dintre reprezentativele de juniori ale R. P. Romine și R. D. Germane

Ieri dupã-amiazã, bazinul de la strandul Tineretului din Capitalã a gãzduit primele întreceri din cadrul întîlnirii internaționale de natație dintre reprezentativele de juniori ale R.P. Romine și R.D. Germane.

Iată rezultatele tehnice: JUNIORI: 100 m spate: 1. I. Dietze (R.D.G.) 1:06,4, 2. L. Finger (R.D.G.) 1:07,3, 3. L. Dãroczi (R.P.R.) 1:09,7, 100 m liber: 1. F. Wiegand (R.D.G.) 59,8, 2. E. Voicu (R.P.R.) 59,8, 3. G. Ciorbã (R.P.R.) 1:00,2, 4x100 m mixt: 1. R.D.G. (Dietze, Singer, Entestein, Wiegand) 4:36,2, 2. R.P.R. (Dãroczi, Rinea, Burduja, Voicu) 4:41,8, 1500 m liber: 1. C. Mocanu (R.P.R.) 19:46,4, 2. P. Bredel (R.D.G.) 20:06,5, 3. R. Lorenz (R.D.G.) 20:06,4, 4. G. Götter (R.P.R.) 20:39,8 (rec. jun. II). JUNIOARE: 400 m liber: 1. Giesel Weiss

(R.D.G.) 5:14,2 (rec. jun. și Sen.) 2. Ingrid Wãchter (R.P.R.) 5:14,2 (record jun. I, II, și senioare), 3. Heidi Pechstein (R. D. G.) 5:27,6, 4x100 m mixt: 1. R.D.G. (Seedorf, Menge, Schneider, Weiss) 5:09,5, 2. R.P.R. (Both, Jordan, Iurciuc, Wãchter) 5:27,3. In meciul de polo, echipa R.P.R., net superioarã, a obținut o victorie clarã cu scorul de 7—2 (3—2). Au înscris: Chirvãșuță 2, Culișnic 2, Dãroczi, Alexandrescu și Mărculescu pentru echipa noastrã și Arendt 2 pentru echipa germanã. Întrecerile continuã astãzi de la ora 18. (a.v.)

Progresul București — S. K. Chemie Halle 60-62 (37-25) la baschet

Echipa de baschet S. K. Chemie din R.D.G. a cîștigat la douã puncte diferență meciul disputat asearã în sala Dinamo în compania Progresului București. Jocul a fost viu disputat și echilibrat pînã spre sfîrșit cînd bucureștenii au slãbit și au cedat. Au înscris: Popovici (20), Carabelian (20), Florea (10), Iancu (5), Gontz (2), Iacob (2) și Niculescu (Progresul), Voigt (22), Flau (20), Pelzl (6), Uhlig (6), Franke (4), Danzke (3) și Eisenhauth (S. K. Chemie Halle). La juniori: Progresul-S.K. Chemie Halle 40—41 (23—23). Revanșa acestor întîlniri are loc astã searã de la ora 18 tot în sala Dinamo. N. TOKACEK-coresp.

Azi se decide cîștigãtoarea turneului internațional de polo de la Moscova

MOSCOVA, 19 (prin telefon de la trimisul nostru). — Penultima zi a turneului internațional de polo pe apã, care se desfășoară în capitala Uniunii Sovietice, nu a fãcut excepție de la regulã: rezultate strînse, reflectînd un sensibil echilibru valoric între formații, au fost înregistrate și azi. In primul meci (amical), reprezentativa țãrii

noastre a terminat la egalitate, 2—2 (1—0), cu echipa secundã a Uniunii Sovietice, ale cãrei performanțe în acest turneu sînt excelente (4—4 cu U.R.S.S. I și 3—2 cu R. P. Ungarã). Pentru R. P. Rominã, (care a fost reprezentatã de: Muresan-Bãdiță, Zahan-Blajec-Szabo, Grințescu, Kroner) au înscris Zahan și Szabo, iar pentru U.R.S.S. II Ageev (2).

SCURTE ȘTIRI

● PARTIDELE DESFĂȘURATE în cea de a VIII-a rundã a turneului candidaților la titlul mondial de șah s-au încheiat cu urmãtoarele rezultate: Tal-Smislov 1—0, Fisher-Keres 0—1. Olafsson a intrerupt în avantaj partida sa cu Petrosian iar partida Benko-Gligorici s-a intrerupt într-o poziție în care albul are un pion în plus. In clasament conduc marii mãeștri sovietici Tal și Keres cu cãte 5½ p. fiecare. ● IN PROBA de 50 km marș desfășuratã în cadrul întrecerilor unionale

ale sportivilor din cadrul asociației „Trud”, atletul M. Lavrov din Voronej a realizat un nou record mondial: 4h 11:18,5. Atletul sovietic a întrecut, de asemenea, vechiul record mondial pe distanța de 30 mile. El a parcurs această distanță în 4h 2:04,6. In cadrul aceluiași concurs, cunoscutul atlet A. Mihailov a alergat 110 m.g. în timpul de 13,7 sec. Această performanță constituie un nou record al Uniunii Sovietice. ● IN CADRUL campionatului unional de fotbal, Torpedo Moscova a întrecut joi cu scorul de 1—0 echipa Dinamo Tbilisi.

CLASAMENTUL 1. U.R.S.S. I 2—2—0—0—6—3 4 2. R. P. Ungarã 2—1—1—0—6—5 3 3. R. P. Rominã 2—0—1—1—3—4 1 4. Italia 2—0—0—2—5—8 0 Turneul se încheie duminicã prin meciurile U.R.S.S. I-R. P. Ungarã și R. P. Rominã-Italia. G.H. NICOLAESCU